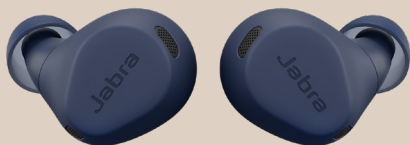


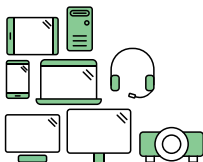
Jabra GN

POUŽÍVATELSKÁ
PRÍRUČKA



ELITE8 ACTIVE

Technológia pre nový životný rytmus



Say hello to a more sustainable product

IT products are associated with a wide range of sustainability risks throughout their life cycle. Human rights violations are common in the factories. Harmful substances are used both in products and their manufacture. Products can often have a short lifespan because of poor ergonomics, low quality and when they are not able to be repaired or upgraded.

This product is a better choice. It meets all the criteria in TCO Certified, the world's most comprehensive sustainability certification for IT products. Thank you for making a responsible product choice, that help drive progress towards a more sustainable future!

Criteria in TCO Certified have a life-cycle perspective and balance environmental and social responsibility. Conformity is verified by independent and approved verifiers that specialize in IT products, social responsibility or other sustainability issues. Verification is done both before and after the certificate is issued, covering the entire validity period. The process also includes ensuring that corrective actions are implemented in all cases of factory non-conformities. And last but not least, to make sure that the certification and independent verification is accurate, both TCO Certified and the verifiers are reviewed regularly.

Want to know more?

Read information about TCO Certified, full criteria documents, news and updates at [tcocertified.com](https://www.tcocertified.com). On the website you'll also find our Product Finder, which presents a complete, searchable listing of certified products.

© 2023 GN Audio A/S. Všetky práva vyhradené. Jabra® je ochranná známka spoločnosti GN Audio A/S. Slovná ochranná známka Bluetooth® a logá sú registrované ochranné známky vo vlastníctve spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie takýchto značiek zo strany spoločnosti GN Audio A/S je na základe licencie.

Vyrobené v Číne

MODEL: OTE190R/OTE190L/
CPB190



Vyhlásenie o zhode nájdete na adrese
www.jabra.com/doc

1. Vitajte	6
2. Prehľad	7
2.1 Príslušenstvo v rozsahu dodávky	
2.2 Voliteľné príslušenstvo	
3. Ako nosiť	9
3.1 Výmena nastavcov EarGels	
4. Ako nabíjať	11
4.1 Nabíjanie slúchadiel	
4.2 Rýchle nabíjanie slúchadiel	
4.3 Nabíjanie nabíjacieho puzdra cez USB	
4.4 Nabíjanie nabíjacieho puzdra pomocou bezdrôtovej podložky na nabíjanie Jabra	
5. Čo znamenajú LED indikátory	15
6. Ako spárovať	17
6.1 Spárovanie s mobilným zariadením	
7. Spôsob použitia	18
7.1 Zapnutie a vypnutie slúchadiel	
7.2 Prvky ovládania hudby	
7.3 Ovládacie prvky hovoru	
7.4 Ovládanie funkcií ANC, HearThrough a hlasového asistenta	
7.5 Adaptívne hybridné ANC	

7.6	HearThrough	
7.7	Miestna väzba	
7.8	Automatická úprava hlasitosti	
7.9	Monofónne použitie slúchadla	
7.10	Automatické pozastavenie hudby a hovorov	
7.11	Režim spánku	
7.12	Priestorový zvuk	
7.13	MyControls	
7.14	Vybavenie viacerých hovorov	
7.15	Hlasový asistent	
7.16	Zvukové upozornenia	
7.17	Aktualizácia firmvéru	
7.18	Resetovanie slúchadiel	
8.	Aplikácie a aktualizácia firmvéru.....	33
8.1	Jabra Sound+	
9.	Technická podpora.....	34
9.1	Najčastejšie otázky a technické špecifikácie	
9.2	Ako sa starať o slúchadlá	
9.3	Náhradné príslušenstvo	
9.4	Použitie náhradných slúchadiel	
9.5	Použitie náhradného nabíjacieho puzdra	

1. Vitajte

Ďakujeme, že používate náhlavnú súpravu Jabra Elite 8 Active. Dúfame, že si ich užijete!

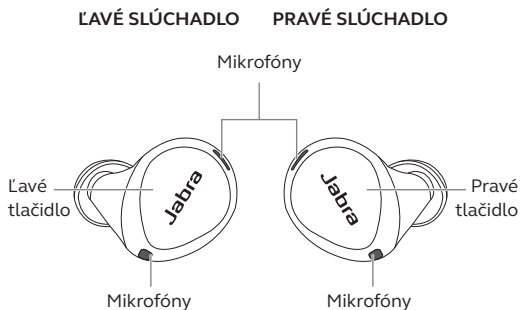
Tu je niekoľko dôležitých funkcií, ktoré využijete s Jabra Elite 8 Active:

- Mimoriadne odolná ochrana proti prachu, vode a potu
- Bezpečné zachytenie v uchu vďaka technológii Jabra ShakeGrip™
- Adaptívne hybridné ANC automaticky filtruje nechcený šum aj vo veterných prostrediach
- Priestorový zvuk s technológiou Dolby*
- Stabilné spojenie s inteligentnými hodinkami počas cvičenia**

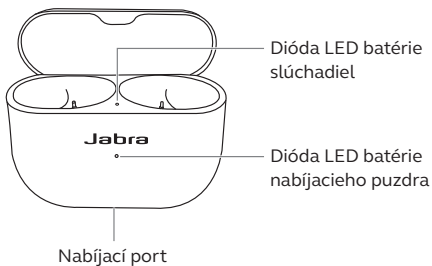
*Kompatibilita a dostupnosť môže byť rozdielna podľa zariadenia, aplikácie a obsahu.

**Kompatibilné s inteligentnými hodinkami podporujúcimi profily Bluetooth HFP, A2DP a AVRCP.

2. Prehľad

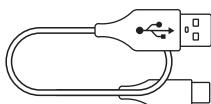
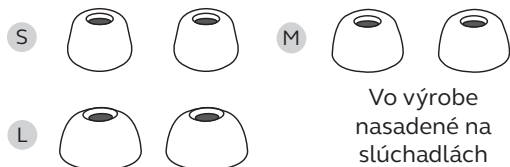


Puzdro na bezdrôtové nabíjanie



2.1 Príslušenstvo v rozsahu dodávky

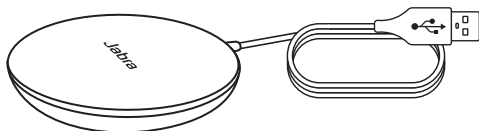
Nadstavce EarGels



Nabíjací kábel USB-C

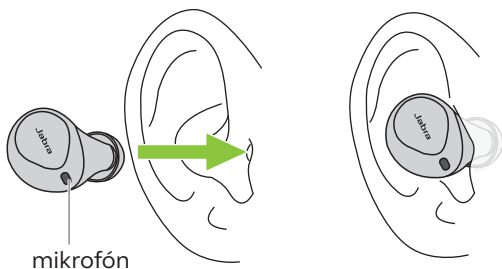
2.2 Voliteľné príslušenstvo

Voliteľné príslušenstvo je k dispozícii na adrese jabra.com/accessories



Podložka na bezdrôtové nabíjanie

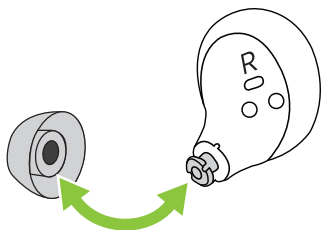
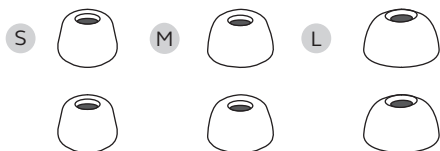
3. Ako nosiť



Vložte obe slúchadlá do uší a ubezpečte sa, že mikrofóny sú nasmerované na vaše ústa.

3.1 Výmena nastavcov EarGels

Pre optimálny zážitok zo zvuku a ANC sa odporúča vyskúšať všetky veľkosti nastavcov EarGel. Nastavec by mal v uchu sedieť ľahko a pohodlne a pre každé ucho možno budete potrebovať inú veľkosť nastavcov EarGel. Na slúchadlách je vopred nasadený stredný nastavtec EarGel.



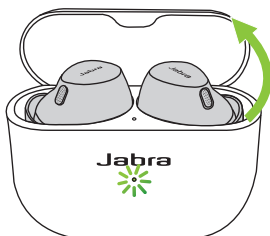
4. Ako nabíjať

Slúchadlá ponúkajú výdrž až 8 hodiny na jedno nabitie pri zapnutej funkcii ANC, pričom celková výdrž je až 32 hodín s nabíjacím puzdrom. Ak budete používať tieto slúchadlá bez technológií ANC a HearThrough, výdrž batérie bude ešte dlhšia – až 14 hodín výdrže slúchadiel a celkovo 56 hodín s nabíjacím puzdrom.

4.1 Nabíjanie slúchadiel

Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra a zavrite veko. Úplné nabitie slúchadiel trvá maximálne 3 hodiny.

Po otvorení nabíjacieho puzdra sa rozsvieti červená, žltá alebo zelená dióda LED vnútri nabíjacieho puzdra, ktorá indikuje stav batérie slúchadiel. LED indikátor na prednej strane nabíjacieho puzdra indikuje stav batérie nabíjacieho puzdra.



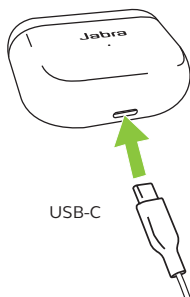
4.2 Rýchle nabíjanie slúchadiel

Keď je batéria slúchadiel takmer vybitá, umiestnením slúchadiel do nabíjacieho puzdra na 5 minút sa slúchadlá rýchlo dobijú a získate až 1 hodinu prehrávania. Rýchle nabíjanie slúchadiel vyžaduje, aby bolo nabíjacie puzdro nabité aspoň na 30 % kapacity.

Aktuálny stav nabitia batérie slúchadiel a nabíjacieho puzdra si môžete pozrieť v aplikácii Jabra Sound+.

4.3 Nabíjanie nabíjacieho puzdra cez USB

Slúchadlá a nabíjacie puzdro sa úplne nabijú pomocou nabíjacieho kábla USB-C za 3 hodiny.

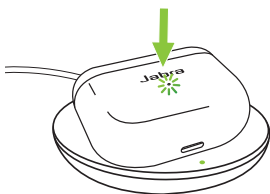


Nabíjacie puzdro používa štandardné napätie USB 5 V \pm 0,25 V. Neodporúča sa nabíjať slúchadlá s použitím napájacieho zdroja s vyšším napätím.

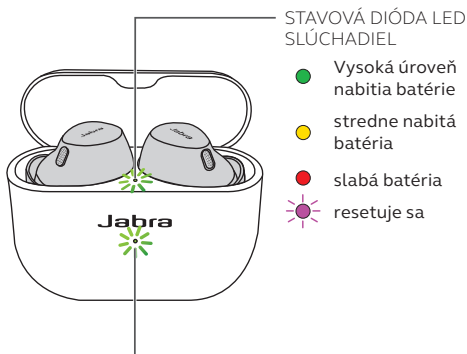
4.4 Nabíjanie nabíjacieho puzdra pomocou bezdrôtovej podložky na nabíjanie Jabra

Umiestnite nabíjacie puzdro do stredu bezdrôtovej podložky na nabíjanie Jabra. LED indikátor na nabíjacom puzdre bude blikať, čo znamená, že nabíjacie puzdro je umiestnené správne. Úplné nabitie slúchadiel a nabíjacieho puzdra môže trvať až 3 hodiny.

UMIESTNITE DO STREDU

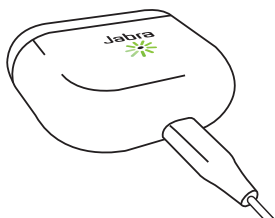


5. Čo znamenajú LED indikátory









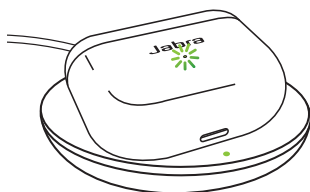
NABÍJACIE PUZDRO – STAVOVÁ DIÓDA LED

- Vysoká úroveň nabitia batérie
- stredne nabitá batéria
- slabá batéria
- Takmer vybitá batéria (slúchadlá sa nenabíjajú)
- Aktualizácia firmvéru








STAV NABITIA PUZDRA CEZ USB KÁBEL

- | | | | |
|---|-------------------------------|---|---|
|  | Vysoká úroveň nabitia batérie |  | aktualizuje sa firmvér |
|  | stredne nabitá batéria |  | Chyba aktualizácie firmvéru (pozri časť 7.16) |
|  | slabá batéria | | |
|  | úplne nabitá | | |



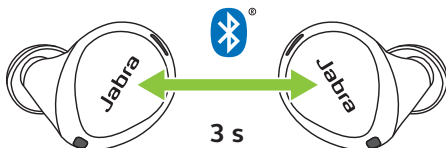
STAV NABITIA PUZDRA POMOCOU PODLOŽKY NA BEZDRÔTOVÉ NABÍJANIE

- | | | | |
|---|-------------------------------|---|---|
|  | Vysoká úroveň nabitia batérie |  | aktualizuje sa firmvér |
|  | stredne nabitá batéria |  | Chyba aktualizácie firmvéru (pozri časť 7.16) |
|  | slabá batéria | | |

Poznámka: Po úplnom nabití sa LED indikátory na nabíjacom puzdre a bezdrôtovej podložke na nabíjanie vypnú.

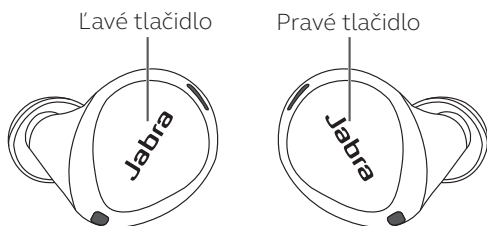
6. Ako spárovať

6.1 Spárovanie s mobilným zariadením



1. Zapnite slúchadlá tak, že ich vyberiete z nabíjacieho puzdra. Prípadne, stlačte súčasne **ľavé** a **pravé** tlačidlo na zapnutie slúchadiel.
2. Nasadíte si slúchadlá a podržte stlačené (3 sekundy) súčasne **ľavé** a **pravé** tlačidlo, kým nebudete počuť upozornenie na párovanie. Slúchadlá sú teraz pripravené na spárovanie.
3. Pri párovaní s mobilným zariadením postupujte podľa hlasových pokynov.

7. Spôsob použitia



7.1 Zapnutie a vypnutie slúchadiel

Ak chcete vypnúť slúchadlá, umiestnite ich do nabíjacieho puzdra.

Ak chcete zapnúť slúchadlá, vyberte ich z nabíjacieho puzdra.

Slúchadlá môžete prípadne vypnúť aj manuálne súčasným stlačením **Ľavého** a **pravého** tlačidla na slúchadlách. Ak chcete slúchadlá zapnúť, podržte stlačené (2 sekundy) **Ľavé** alebo **pravé** tlačidlo, kým v každom slúchadle nezaznie tón.

7.2 Prvky ovládania hudby



Ľavé slúchadlo	Funkcia	Pravé slúchadlo
	Prehrať/ pozastaviť hudbu	Stlačte pravé tlačidlo, keď netelefonujete.
	Zvýšenie hlasitosti	Stlačte a podržte pravé tlačidlo.
Stlačte a podržte ľavé tlačidlo.	Zníženie hlasitosti	
	Ďalšia skladba	Dvakrát stlačte pravé tlačidlo, keď počúvate hudbu.
	Opätovné spustenie skladby alebo predchádzajúca skladba	Pri počúvaní hudby trikrát stlačte pravé tlačidlo. Zopakovaním postupu preskočíte na predchádzajúcu skladbu.

Priradenie väčšiny funkcií možno zmeniť pomocou funkcie MyControls v aplikácii Jabra Sound+.

7.3 Ovládacie prvky hovoru



Ľavé slúchadlo	Funkcia	Pravé slúchadlo
Trikrát stlačte ľavé alebo pravé tlačidlo.	Prijatie hovoru	Trikrát stlačte ľavé alebo pravé tlačidlo.
Dvakrát stlačte ľavé alebo pravé tlačidlo.	Ukončenie/ odmietnutie hovoru	Dvakrát stlačte ľavé alebo pravé tlačidlo.
Trikrát stlačte ľavé alebo pravé tlačidlo.	Stlmenie/ zrušenie stlmenia mikrofónu	Trikrát stlačte ľavé alebo pravé tlačidlo.
	Zvýšenie hlasitosti	Stlačte a podržte pravé tlačidlo.
Stlačte a podržte ľavé tlačidlo.	Zníženie hlasitosti	

Priradenie väčšiny funkcií možno zmeniť pomocou funkcie MyControls v aplikácii Jabra Sound+.

7.4 Ovládanie funkcií ANC, HearThrough a hlasového asistenta



Ľavé slúchadlo	Funkcia	Pravé slúchadlo
Stlačte Ľavé tlačidlo, keď netelefonujete.	Prepínanie medzi funkciami HearThrough a ANC	
Dvakrát stlačte Ľavé tlačidlo, keď netelefonujete.	Aktivácia hlasového asistenta	

Priradenie väčšiny funkcií možno zmeniť pomocou funkcie MyControls v aplikácii Jabra Sound+.

7.5 Adaptívne hybridné ANC

Adaptívne hybridný ANC automaticky zníži intenzitu šumu okolia, prispôsobí sa tvaru ucha a umiestneniu slúchadiel a aj vo veternom prostredí poskytuje optimálny zážitok z ANC.

Ľavé tlačidlo

ANC



Prepínanie medzi funkciami HearThrough a ANC

Stlačte **ľavé** tlačidlo, keď netelefonujete.

Režim zvuku ANC môžete vypnúť pomocou aplikácie Jabra Sound+.

7.6 HearThrough

Funkcia HearThrough umožňuje počúvať zvuky okolia cez slúchadlá aj počas ich nosenia. Slúchadlá sa automaticky prispôbujú vo veternom prostredí a zabezpečujú optimálny zážitok z funkcie HearThrough.

Ľavé tlačidlo

HearThrough



Prepínanie medzi funkciami HearThrough a ANC

Stlačte **ľavé** tlačidlo, keď netelefonujete.

Režim zvuku HearThrough môžete vypnúť pomocou aplikácie Jabra Sound+.

7.7 Miestna väzba

Miestna väzba vám umožňuje počuť počas hovoru vlastný hlas. Výhodou funkcie miestnej väzby je, že vám umožňuje určiť, ako hlasno rozprávate.

Slúchadlá sa automaticky prispôbujú vo veternom prostredí a zabezpečujú optimálny zážitok z miestnej väzby.

Miestna väzba je počas hovorov predvolene zapnutá a môžete ju zapnúť/vypnúť a nastaviť pomocou aplikácie Jabra Sound+.


Miestna väzba sa predvolene nedá zapnúť/vypnúť pomocou slúchadiel. Túto možnosť však možno do slúchadiel pridať pomocou funkcie MyControls v aplikácii Jabra Sound+.


7.8 Automatická úprava hlasitosti

Počas hovoru sa hlasitosť pri prechode z tichého prostredia do hlučného prostredia postupne zvyšuje. Nastavenie hlasitosti prebieha automaticky v slúchadlách.

7.9 Monofónne použitie slúchadla

Pravé alebo ľavé slúchadlo možno používať samostatne na prehrávanie hudby alebo na hovory. Na aktiváciu použitia slúchadla v režime mono vložte nepoužívané slúchadlo do nabíjacieho puzdra. Použité slúchadlo sa automaticky prepne na funkciu HearThrough.

Ľavé tlačidlo	Iba ľavé slúchadlo
	Prepínanie medzi funkciou HearThrough (predvolené) a ANC
	Stlačte ľavé tlačidlo, keď počúvate hudbu.
	Prijatie hovoru
	Stlačte ľavé tlačidlo.
	Ukončenie/odmietnutie hovoru
	Dvakrát stlačte ľavé tlačidlo
	Stlmenie/zrušenie stlmenia mikrofónu
	Stlačte ľavé tlačidlo, keď telefonujete.
	Aktivácia hlasového asistenta
	Dvakrát stlačte ľavé tlačidlo, keď netelefonujete.
	Nastavenie hlasitosti
	Použite ovládacie prvky hlasitosti na spárovanom mobilnom zariadení

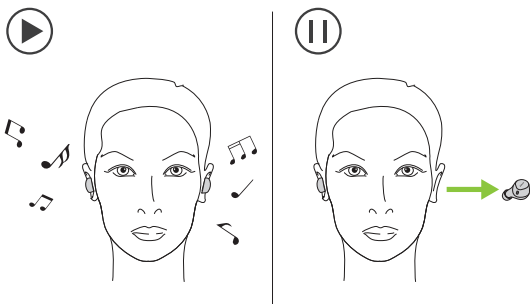
Pravé tlačidlo	Iba pravé slúchadlo	
	Prehrať/ pozastaviť hudbu	Stlačte pravé tlačidlo, keď počúvate hudbu.
	Prijatie hovoru	Stlačte pravé tlačidlo.
	Ukončenie/ odmietnutie hovoru	Dvakrát stlačte pravé tlačidlo.
	Stlmenie/ zrušenie stlmenia mikrofónu	Stlačte pravé tlačidlo, keď telefonujete.
	Ďalšia skladba	Dvakrát stlačte pravé tlačidlo, keď počúvate hudbu.
	Opätovné spustenie skladby alebo predchádzajúca skladba	Pri počúvaní hudby trikrát stlačte pravé tlačidlo. Zopakovaním postupu preskočíte na predchádzajúcu skladbu.
	Nastavenie hlasitosti	Použite ovládacie prvky hlasitosti na spárovanom mobilnom zariadení

Ľavé a pravé slúchadlo sa po nasadení oboch slúchadiel do uší automaticky spoja a prepnú sa späť na predchádzajúci používaný zvukový režim.

7.10 Automatické pozastavenie hudby a hovorov

Keď si počas počúvania hudby vyberiete jedno slúchadlo z ucha, hudba sa automaticky pozastaví.

Ak chcete pokračovať v prehrávaní hudby, do 60 sekúnd si vložte slúchadlo späť do ucha. Po 60 sekundách môžete manuálne pokračovať v prehrávaní hudby stlačením **pravého** tlačidla.



Automatické pozastavenie hudby a hovorov možno nakonfigurovať v aplikácii Jabra Sound+.

7.11 Režim spánku

Aby sa šetrila batéria, slúchadlá sa automaticky vypnú, keď sú 15 minút odpojené od mobilného zariadenia a nie sú v nabíjacom puzdre alebo keď sú 30 minút neaktívne.

Ak chcete ukončiť režim spánku, podržte stlačené (1 sekundu) tlačidlo na oboch slúchadlách. Prípadne vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra a potom ich znova vyberte.

Režim spánku môžete konfigurovať pomocou aplikácie Jabra Sound+.

7.12 Priestorový zvuk

Priestorový zvuk optimalizuje zvuk pre čo najživší a najreálnejší zvukový zážitok. Kompatibilita a dostupnosť funkcie Priestorový zvuk môže závisieť od zariadenia, aplikácie a obsahu.

Priestorový zvuk je predvolene vypnutý a môžete ho nakonfigurovať v aplikácii Jabra Sound+.

7.13 MyControls

MyControls je funkcia aplikácie Jabra Sound+, ktorá vám umožňuje zmeniť priradenie funkcií jednotlivých tlačidiel slúchadiel. Dáva vám tak možnosť konfigurovať slúchadlá presne podľa vlastných preferencií.

Predvolene funkcie uvedené nižšie nemožno ovládať pomocou slúchadiel, možno ich však do slúchadiel pridať pomocou funkcie MyControls v aplikácii Jabra Sound+.

- Zapnutie a vypnutie miestnej väzby
- Podržanie aktuálneho hovoru a prijatie prichádzajúceho hovoru
- Prepínanie medzi podržaným a aktívnym hovorom

7.14 Vybavenie viacerých hovorov

Pomocou slúchadiel môžete prijať a vybaviť viacero hovorov súčasne.

Vybavenie viacerých hovorov



Ukončenie aktuálneho hovoru a prijatie prichádzajúceho hovoru

Trikrát stlačte **ľavé** alebo **pravé** tlačidlo.



Odmietnutie prichádzajúceho hovoru, keď telefonujete

Dvakrát stlačte **ľavé** alebo **pravé** tlačidlo.

7.15 Hlasový asistent

Pravé tlačidlo

Hlasový asistent



Aktivácia asistenta Siri alebo Google Assistant (závisí od zariadenia)

Dvakrát stlačte **ľavé** tlačidlo, keď netelefonujete.

Nastavenia hlasového asistenta môžete konfigurovať pomocou aplikácie Jabra Sound+.

7.16 Zvukové upozornenia

Pomocou zvukových upozornení slúchadlá oznamujú obnovenie výrobných nastavení, úroveň nabitia batérie, párovanie a stav pripojenia Bluetooth. V aplikácii Jabra Sound+ si môžete zvoliť tónové alebo hlasové upozornenia.

Podporované jazyky sú angličtina, francúzština, nemčina, japončina, mandarínska čínština a kórejčina.

7.17 Aktualizácia firmvéru

Firmvér slúchadiel Jabra Elite 8 Active môžete aktualizovať na najnovšiu verziu pomocou aplikácie Jabra Sound+.

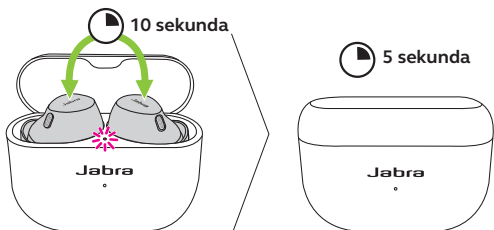
Ak sú v aplikácii Jabra Sound+ povolené notifikácie a je k dispozícii aktualizácia firmvéru, dostanete automatickú notifikáciu.

Ak sa počas aktualizácie firmvéru vyskytne chyba, LED indikátor na nabíjacom puzdre bude blikať červenou farbou. Na správne dokončenie aktualizácie firmvéru pripojte nabíjacie puzdro k zdroju napájania, vyberte slúchadlá z nabíjacieho puzdra, potom ich doňho znova vložte a zatvorte veko. Aktualizácia firmvéru sa opätovne spustí.

7.18 Resetovanie slúchadiel

Resetovaním slúchadiel sa vymaže zoznam spárovaných zariadení a resetujú všetky nastavenia.

1. Vložte obe slúchadlá do nabíjacieho puzdra.
2. Podržte stlačené (10 sekúnd) súčasne **ľavé** a **pravé** tlačidlo na slúchadlách dovtedy, kým dióda LED vnútri nabíjacieho puzdra nezačne blikáť ružovou farbou.
3. Zatvorte veko nabíjacieho puzdra na päť sekúnd, čím resetovanie dokončíte.



Slúchadlá bude potrebné znova spárovať s mobilným zariadením. Nezabudnite vymazať/zrušiť spárovanie v ponuke Bluetooth v mobilnom zariadení.

8. Aplikácie a aktualizácia firmvéru

8.1 Jabra Sound+

Jabra Sound+ je mobilná aplikácia umožňujúca konfiguráciu a aktualizáciu slúchadiel Jabra Elite 8 Active na základe vašich potrieb.



9. Technická podpora

9.1 Najčastejšie otázky a technické špecifikácie

Často kladené otázky, certifikáty a technické špecifikácie týkajúce sa zariadenia Jabra Elite 8 Active sú k dispozícii na adrese jabra.com/support

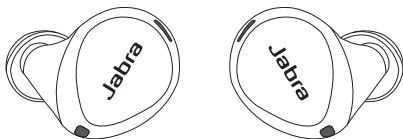
9.2 Ako sa starať o slúchadlá

- Slúchadlá vždy skladujte bezpečne uložené v nabíjacom puzdre.
- Neskladujte slúchadlá v horúcom ani chladnom prostredí, napríklad v zatvorenom aute v lete alebo v zime, aby ste predišli skráteniu životnosti batérie alebo zmenšeniu jej kapacity.
- Slúchadlá sa odporúča skladovať pri teplote od -20 °C do 45 °C (od -4 °F do 113 °F).
- Neskladujte slúchadlá dlhý čas bez nabitia (maximálne tri mesiace).
- V prípade znečistenia slúchadiel alebo nabíjacieho puzdra sa ich odporúča očistiť mäkkou handričkou nepúšťajúcou vlákna navlhčenou čistou vodou.
- Nabíjacie puzdro používa štandardné napätie USB 5 V +/- 0,25 V. Neodporúča sa nabíjať slúchadlá s použitím napájacieho zdroja s vyšším napätím.

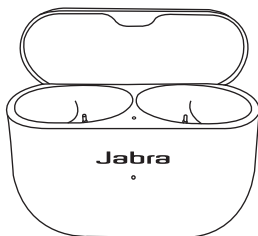
9.3 Náhradné príslušenstvo

Náhradné alebo doplnkové príslušenstvo možno zakúpiť online na adrese jabra.com/accessories

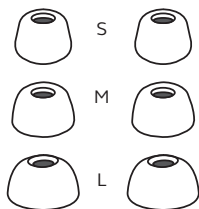
Súprava ľavého a pravého slúchadla



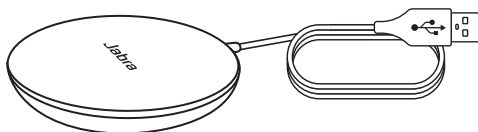
Nabíjacie puzdro



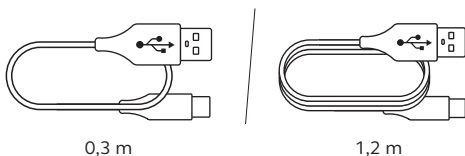
Nadstavce EarGels



Podložka na bezdrôtové nabíjanie Jabra



Nabíjacie USB káble



9.4 Použitie náhradných slúchadiel

1. Vložte náhradné slúchadlá do nabíjacieho puzdra a zavrite veko.
2. Otvorte nabíjacie puzdro a vyberte slúchadlá.
3. Nasad'te si slúchadlá a postupujte podľa hlasových pokynov na spárovanie s mobilným zariadením.
4. Aktualizujte firmvér slúchadiel pomocou aplikácie Jabra Sound+.

9.5 Použitie náhradného nabíjacieho puzdra

Pred prvým použitím náhradného nabíjacieho puzdra je ho potrebné spárovať so slúchadlami a nechať ho nabíjať počas 1 hodiny.

1. Synchronizáciu spustíte vložением slúchadiel do náhradného nabíjacieho puzdra a zatvorením veka na 10 sekúnd.
2. Ak LED indikátor na nabíjacom puzdre bliká ružovou farbou, znamená to, že prebieha aktualizácia firmvéru.
3. Pred otvorením nabíjacieho puzdra počkajte, kým indikátor LED neprestane blikáť ružovou farbou.